

Zmluva o poskytnutí služieb
na zabezpečenie realizácie aktivít „EDITS- transformácia GIS dát“ MAGTS
1400251

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
Štatutárny zástupca: doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., primátor
Bankové spojenie : Československá obchodná banka a.s.
Číslo účtu: SK 4309000000005031634930
IČO: 00603 481
IČ DPH: nie je platiteľom DPH

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:
Sídlo: Kloostergasse 18, 2340 Mödling, Rakúsko
Štatutárny zástupca: Mag. Dr. Stefan Kollarits
Bankové spojenie: Raiffeisenkasse Guntramsdorf
Číslo účtu: Bank code 32250
Account number 704437
IBAN T743225000000704437
BIC RLNWATWWGTD
IČO: FN 239449 g
DIČ: VAT number (UID): ATU57357014
IČ DPH: VAT number (UID): ATU57357014
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri vedenom krajským súdom „Landesgericht Wiener Neustadt“

(ďalej len „poskytovateľ“)

za nasledovných, zmluvnými stranami dohodnutých podmienok:

Článok I
Úvodné ustanovenie

Táto zmluva sa uzatvára v rámci medzinárodného projektu „EDITS“ zameraného na riešenie zlepšenia mobility v mestách a regiónoch. Zameriava sa na interoperabilné a multimodálne systémy cestovných informácií, ktorými sa snaží znížiť počet dopravných kongescií či palivové náklady a zároveň prispieť k zníženiu negatívneho vplyvu dopravy na životné prostredie. Projekt EDITS podporuje budovanie mestskej geografickej platformy, ktorá integruje všetky existujúce sieťové grafy do jedného grafu - integrácia platformy (EDITS-GIP), ktorý by mal splňať požiadavky všetkých príslušných užívateľov. Nakoľko väčšina systémov pracuje výhradne na lokálnej úrovni, projekt EDITS si kladie za cieľ ich prepojenie a zdieľanie cestovných informácií na medzinárodnej úrovni pre všetky dopravné módy. Na projekte sa zúčastňuje Hlavné mesto SR Bratislava.

Článok II

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie realizácie služby „softvéru na transformáciu GIS dát“ (ďalej „služba“) v rámci projektu „EDITS“. Presný termín realizácie bude predmetom objednávky objednávateľa.

Článok III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť službu pre objednávateľa na základe objednávky na vlastnú zodpovednosť v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
2. Dodávateľ sa zaväzuje dodať tovar s odbornou starostlivosťou, v požadovanej kvalite a v dohodnutom čase:
 - a) Softvér na výmenu GIS dát (dopravný graf) vo formáte popísanom v priloženom dokumente O 3.4.2 EDITS GIP v 1.0 (príloha A)
 - b) Spracovanie a transformácia dát je predmetom obstarávania a predmetom výkonu dodávateľa
 - c) Zabezpečenie dát pre transformáciu je úlohou objednávateľa a je predmetom resp. výstupom iného obstarávania
 - d) Dáta budú odovzdané na digitálnom nosiči alebo formou uploadu na FTP server
3. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi:
 - a) súčinnosť pri realizácii služby „softvéru na transformácii GIS dát“ v potrebnom rozsahu,
 - b) osnovu služby „EDITS- zaznamenávanie rozkopávk“, ktorá je v súlade s metodológiou projektu „EDITS“,
 - c) prístup na HW v sieti INTERNET s pevnou verejnou IP adresou,
 - d) poskytnutie dát na digitálnom nosiči alebo formou downloadu z FTP servera objednávateľa.
4. Dodávateľ projektu je povinný strpieť výkon kontroly/auditov súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Subsidy contract-u resp. Partnership agreement-u, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby sú:
 - a) Ministerstvo životného prostredia SR a ním poverené osoby,
 - b) Útvar následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby,
 - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES.

Článok IV

Doba trvania zmluvy a ukončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, odo dňa nadobudnutia do 15.12.2014
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká :
 - a) písomnou dohodou obidvoch zmluvných strán,
 - b) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
 - c) jednostranným odstúpením v súlade s touto zmluvou a/alebo s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
3. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy aj v prípade, ak poskytovateľ poruší dohodnuté zmluvné povinnosti a v lehote určenej v písomnej výzve nezjedná nápravu. Účinky odstúpenia nastanú dňom, keď prejav vôle o odstúpení bude doručený poskytovateľovi.

Článok V Cena a platobné podmienky

1. Cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zák. č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhl. č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov takto:
navrhovaná zmluvná cena bez DPH: 11500,-
navrhovaná zmluvná cena celkom s DPH: 13800,-
2. Zálohové platby ani platba vopred sa neumožňujú. Úhrada za vykonanú službu sa uskutoční po jej poskytnutí, formou prevodu na bankový účet poskytovateľa. Bezhotovostný platobný styk sa uskutoční prostredníctvom finančného ústavu objednávateľa na základe faktúry, ktorej splatnosť je dohodnutá v lehote do 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.
3. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený ju vrátiť a poskytovateľ je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, doplniť alebo vystaviť novú. V takomto prípade sa preruší lehota jej splatnosti a nová začne plynúť prevzatím nového, resp. upraveného daňového dokladu.
4. Objednávateľ si vyhradzuje právo zmeniť platobné podmienky súvisiace s viazaním, reguláciou alebo zmenou rozpočtu projektu „EDITS“.

Článok VI Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. Zmluvné strany sa dohodli:
 - a) ak poskytovateľ nesplní svoj záväzok poskytnúť službu v termíne a rozsahu podľa objednávky objednávateľa, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1000,- € (slovom tisíceur),
 - b) ak je objednávateľ v omeškaní so splnením peňažného záväzku, alebo jej časti, je povinný zaplatiť zhotoviteľovi úroky z omeškania vo výške 0,05% z nezaplatenej sumy za každý deň meškania.
2. Ustanoveniami o zmluvnej pokute nie je dotknutý prípadný nárok na náhradu škody, ktorá vznikne niektoej zo zmluvných strán porušením dohodnutých zmluvných povinností.
3. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že poskytovateľ si nebude uplatňovať nároky na úhradu úrokov z omeškania v prípade, ak omeškanie bude spôsobené vinou finančného ústavu objednávateľa.

Článok VII Osobitné ustanovenia

1. Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje menovať kontaktnú osobu, ktorá bude organizačne zabezpečovať všetky činnosti súvisiace s plnením podľa tejto zmluvy.
Kontaktnou osobou za objednávateľa je Peter Bánovec, kancelária Hlavného dopravného inžiniera, 02/59356612, 0911/682 004, peter.banovec@bratislava.sk
Kontaktnou osobou za poskytovateľa je Juraj Kotrík, Business Development, +43 2236 47975 47, juraj.kotrik@prisma-solutions.at
2. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky informácie, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie podľa tejto zmluvy.

Článok IV Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmeniť alebo doplniť túto zmluvu je možné len na základe písomných dodatkov po dohode obidvoch zmluvných strán.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré prepisy na webovom sídle objednávateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
5. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich (6) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom objednávateľ obdrží päť (5) vyhotovení a poskytovateľ jedno (1) vyhotovenie.

V Bratislave, dňa 10.12.2014

V Mödling, dňa 9.12.2014

Za hlavné mesto SR Bratislavu

Za PRISMA solutions

.....
doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc. v.r.
primátor

.....
Mag. Dr. Stefan Kollarits v.r.
konateľ